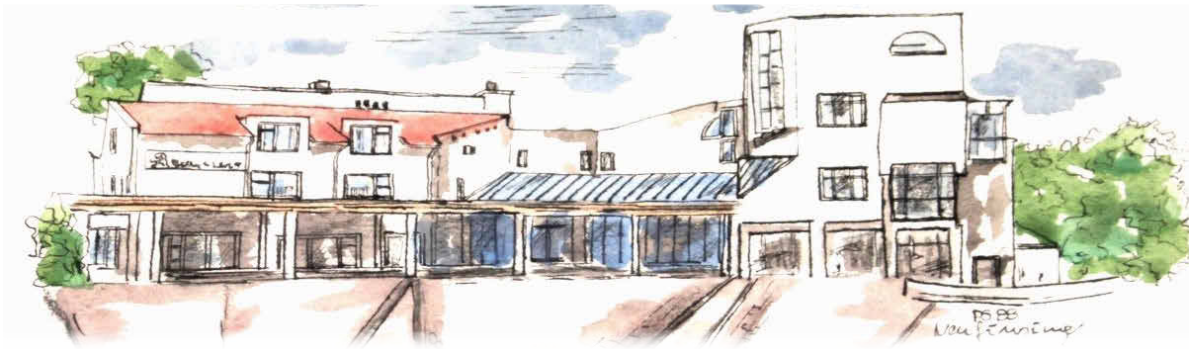




Amts- und Mitteilungsblatt

der Gemeinde Finsing

Jahrgang 25

Freitag, den 29. Mai 2026

Nummer 22

Standesamtliche Nachrichten

Verstorben ist

Herr Martin Bogner

91 Jahre

Wir gratulieren

Zum Geburtstag

in Eicherloh, Vord. u. Hint.Finsingermoos, Brennerrmühle

Herrn Quirin Spiegel
Herrn Karl Hermansdorfer

70 Jahre
85 Jahre

Zur Eheschließung

Frau Alina Dornreiter und Herrn Stefan Gogol

Zur Goldenen Hochzeit

Frau Josefine und Herrn Georg Gartner
Frau Theresia und Herrn Ludwig Auberger

Aus dem Rathaus

Redaktionsschlussvorverlegung

Wegen des Feiertags **Fronleichnam** muss der
Redaktionsschluss für die Ausgabe **in Kalenderwoche 23**
auf

Donnerstag, 28. Mai 2026, 14.00 Uhr
vorverlegt werden.

Bitte reichen Sie spätestens bis zu diesem Termin Ihre Texte
und Anzeigen bei der Annahmestelle ein.

Später eingehende Beiträge können leider nicht mehr
berücksichtigt werden.

Rathaus geschlossen

Am Freitag, **05.06.2026** ist das Rathaus ganztägig
geschlossen.

Sperrung der Schloßstraße am 06.06.2026

Am 06.06.2026 findet in Finsing eine Sportveranstaltung (Sommerbiathlon) der Schützengesellschaft Hubertus Finsing e.V. statt. Da die Laufstrecke die Schloßstraße an einer Stelle quert, wird diese für die Zeit des Sommerbiathlons für den Durchgangsverkehr gesperrt.

Für Anlieger bis Hs.Nr. 5 kann von der Hofener Str. aus zu-
gefahren werden, über den Auweg kann die Schloßstraße bis
zur Hs.Nr. 7 erreicht werden. Parkende Fahrzeuge dürfen sich
auch in diesem Bereich der Schloßstraße zwischen Hs.Nr. 7 und
Auweg einseitig aufstellen.

Den Lageplan zur Sperrung finden Sie auf der Homepage der
Gemeinde Finsing.

Bereitstellung von Gelben Säcken

Ein gepflegtes Ortsbild ist uns allen sehr wichtig. Daher bittet die
Gemeindeverwaltung alle Bürgerinnen und Bürger darum, bei
der Bereitstellung der Gelben Säcke diese frühestens am Vor-
abend, spätestens jedoch bis 6 Uhr morgens am Abholtag, zu-
gebunden an der Abfuhrstrecke bereitzustellen. Dadurch kann
vermieden werden, dass Säcke aufgerissen werden und Abfälle
herumfliegen oder Ungeziefer und Nagetiere angelockt werden.

Eingeschränkte Erreichbarkeit vom 15. bis 19. Juni 2026

Aufgrund einer umfangreichen Modernisierung unserer IT-Infra-
struktur ist das Rathaus Finsing in der Woche vom **15. bis 19.
Juni 2026** für den regulären Publikumsverkehr geschlossen.

Gewerbemeldungen sind aus technischen Gründen bis ein-
schließlich **2. Juli 2026** nicht möglich.

In dringenden Angelegenheiten sind wir telefonisch für Sie er-
reichbar.

Wir bitten um Ihr Verständnis und freuen uns, Sie ab dem **22.
Juni 2026** wieder wie gewohnt bedienen zu dürfen.

Finsing, Mai 2026 • Ihre Gemeindeverwaltung Finsing

Niederschrift über die 1. öffentliche Sitzung des Gemeinderates am 11. Mai 2026

1. Vereidigung des ersten Bürgermeisters

Als lebensältestes anwesendes Gemeinderatsmitglied nimmt
Peter Junker dem neu gewählten Bürgermeister Ludwig Lex den
Eid nach Art. 27 Abs. 1 und 2 Kommunal-Wahlbeamten-Gesetz
(KWBG) ab:

„Ich schwöre Treue dem Grundgesetz für die Bundesrepublik Deutschland und der Verfassung des Freistaates Bayern, Gehorsam den Gesetzen und gewissenhafte Erfüllung meiner Amtspflichten, so wahr mir Gott helfe.“

2. Vereidigung der ehrenamtlichen Gemeinderatsmitglieder

Bürgermeister Lex nimmt den neu gewählten Gemeinderatsmitgliedern den Eid nach Art. 31 Abs. 4 der Gemeindeordnung (GO) ab:
„Ich schwöre Treue dem Grundgesetz für die Bundesrepublik Deutschland und der Verfassung des Freistaates Bayern. Ich schwöre, den Gesetzen gehorsam zu sein und meine Amtspflichten gewissenhaft zu erfüllen. Ich schwöre, die Rechte der Selbstverwaltung zu wahren und ihren Pflichten nachzukommen, so wahr mir Gott helfe.“

3. Beschlussfassung über die Zahl der weiteren Bürgermeister

Bürgermeister Lex weist darauf hin, dass der Gemeinderat einen zweiten Bürgermeister wählen muss und noch einen weiteren dritten Bürgermeister wählen kann.
In den vergangenen Legislaturperioden wurde ein dritter Bürgermeister gewählt.
Beschluss:
Der Gemeinderat beschließt, einen dritten Bürgermeister zu wählen.
Anwesend 17 : Ja 17 : Nein 0

4. Wahl der weiteren Bürgermeister

Der Bürgermeister teilt mit, dass die weiteren Bürgermeister ehrenamtlich (Ehrenbeamte) tätig sind. Sie sind gemäß Art. 35 Abs. 1 GO aus der Mitte des Gemeinderats zu wählen und die Wahl hat unter Beachtung der Vorschriften des Art. 51 Abs. 3 GO in geheimer Abstimmung zu erfolgen.

Es wurde ein Wahlausschuss gebildet, dem angehörten:
Ludwig Lex (Vorsitzender; erster Bürgermeister)
Helmut Fryba (Beisitzer)
Patrik Kitel (Beisitzer)

Wahl des/der 2. Bürgermeisters/in
Die Verwaltung hat bereits vorab Stimmzettel vorbereitet, auf denen alle Gemeinderatsmitglieder gelistet sind. Die Gemeinderatsmitglieder wurden der Reihe nach aufgerufen, in einem Nebenraum des Sitzungssaals einen Kandidaten auf dem Stimmzettel anzukreuzen und diesen zusammengefoldet in die Wahlurne zu werfen. Jede Stimmabgabe wurde in einem Verzeichnis der Gemeinderatsmitglieder vermerkt. Der Vorsitzende stellte fest, dass von den Gemeinderatsmitgliedern 17 bei der Wahl anwesend waren und 17 Gemeinderatsmitglieder ihre Stimme abgegeben haben (Art. 51 Abs. 3 GO). Die Wahlurne wurde vom Wahlausschuss geöffnet und die Stimmzettel wurden ungeöffnet gezählt. Es wurden 17 Stimmzettel abgegeben. Diese Zahl stimmt mit der Zahl der Abstimmungsvermerke überein. Der Wahlausschuss öffnete die Stimmzettel einzeln und ermittelte die Zahl der abgegebenen Stimmen für die jeweiligen Kandidaten. Die Auszählung ergab folgendes Ergebnis:

Abgegebene Stimmzettel	17
davon ungültig	0
davon gültig	17

Von den abgegebenen gültigen Stimmen entfielen auf

Nr.	Name	Stimmen
1	Gertrud Eichinger	17

Der erste Bürgermeister verkündet das Ergebnis und stellt fest, dass das Gemeinderatsmitglied Gertrud Eichinger mehr als die Hälfte der abgegebenen gültigen Stimmen erhalten hat und damit zur zweiten Bürgermeisterin gewählt ist. Diese erklärt, die Wahl anzunehmen.
Wahl des/der 3. Bürgermeisters/in
Auch für die Wahl des dritten Bürgermeisters oder der dritten Bürgermeisterin werden erneut die Stimmzettel mit allen Ge-

meinderatsmitgliedern ausgegeben, auf denen die Räte für einen Kandidaten abstimmen.
Der Vorsitzende forderte zur Abgabe der Stimmzettel auf. Die Stimmabgabe erfolgte einzeln in geheimer Wahl. Die Stimmzettel wurden zusammengefoldet in die Wahlurne geworfen und jede Stimmabgabe wurde in einem Verzeichnis der Gemeinderatsmitglieder vermerkt. Der Vorsitzende stellte fest, dass von den Gemeinderatsmitgliedern 17 bei der Wahl anwesend waren und 17 Gemeinderatsmitglieder ihre Stimme abgegeben haben (Art. 51 Abs. 3 GO). Die Wahlurne wurde vom Wahlausschuss geöffnet und die Stimmzettel wurden ungeöffnet gezählt. Es wurden 17 Stimmzettel abgegeben. Diese Zahl stimmt mit der Zahl der Abstimmungsvermerke überein. Der Wahlausschuss öffnete die Stimmzettel einzeln und ermittelte die Zahl der abgegebenen Stimmen für die jeweiligen Kandidaten. Die Auszählung ergab folgendes Ergebnis:

Abgegebene Stimmzettel	17
davon ungültig	0
davon gültig	17

Von den abgegebenen gültigen Stimmen entfielen auf

Nr.	Name	Stimmen
1	Martina Kollmannsberger	17

Der erste Bürgermeister verkündet das Ergebnis und stellt fest, dass das Gemeinderatsmitglied Martina Kollmannsberger mehr als die Hälfte der abgegebenen gültigen Stimmen erhalten hat und damit zur dritten Bürgermeisterin gewählt ist. Diese erklärt, die Wahl anzunehmen.

5. Vereidigung der weiteren Bürgermeisterinnen

Der erste Bürgermeister nimmt der 2. Bürgermeisterin Gertrud Eichinger und der 3. Bürgermeisterin Martina Kollmannsberger den Eid gemäß Art. 27 Abs. 1 und 2 KWBG ab:
„Ich schwöre Treue dem Grundgesetz für die Bundesrepublik Deutschland und der Verfassung des Freistaates Bayern, Gehorsam den Gesetzen und gewissenhafte Erfüllung meiner Amtspflichten, so wahr mir Gott helfe.“

1. Bürgermeister: Ludwig Lex
Schriftführer: Franziska Sigl
Beisitzer des Wahlausschusses: Helmut Fryba
Patrik Kitel

6. Verlängerung der Geltungsdauer der Geschäftsordnung

Bürgermeister Lex weist darauf hin, dass die Geschäftsordnung erst in der nächsten Sitzung erlassen werden soll. Daher müsste für den weiteren Verlauf der Sitzung beschlossen werden, dass die bisherige Geschäftsordnung bis zum Erlass einer neuen Geschäftsordnung weiterhin gilt.
Beschluss:
Bis zum Erlass einer neuen Geschäftsordnung gelten die Bestimmungen der bisherigen Geschäftsordnung weiter. Das gilt nicht, wenn in der heutigen Sitzung oder in einer kommenden Sitzung ausdrücklich von der übernommenen Geschäftsordnung abgewichen wird.
Anwesend 17 : Ja 17 : Nein 0

7. Bildung von Ausschüssen

Bürgermeister Lex berichtet, dass man sich im Rahmen einer Vorbesprechung der Fraktionssprecher bereits über die Zahl der Ausschussmitglieder (bei beschließenden Ausschüssen sechs Mitglieder plus Bürgermeister als Vorsitzenden, bei beratenden Ausschüssen fünf Mitglieder plus Bürgermeister als Vorsitzenden, beim Rechnungsprüfungsausschuss fünf Mitglieder), über die Sitzverteilung im Verfahren nach Hare/Niemeyer sowie die Anzahl der Ausschüsse diskutiert wurde. Es ist festzustellen, dass bei den vorgenannten Ausschussbesetzungen nicht jede Partei bzw. Wählergruppe im Ausschuss vertreten ist. Der Grundsatz der Spiegelbildlichkeit nach Art. 33 Abs. 1 Satz 2 GO gilt dennoch als gewahrt.

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt, die vorberatenden Ausschüsse mit fünf Ausschussmitgliedern und dem Vorsitzenden und die beschließenden Ausschüsse mit sechs Ausschussmitgliedern und dem Vorsitzenden zu besetzen. Ausgenommen hiervon ist der Rechnungsprüfungsausschuss, der mit fünf Ausschussmitgliedern besetzt wird.

Anwesend 17 : Ja 17 : Nein 0

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt, folgende Ausschüsse zu bilden:

1. Verwaltungs- und Finanzausschuss (vorberatend)
2. Bauausschuss (beschließend)
3. Ausschuss für Soziales, Familie und Kultur (vorberatend)
4. Rechnungsprüfungsausschuss (vorberatend)
5. Planungsausschuss (vorberatend)
6. Verkehr-, Umwelt- und Energieausschuss (vorberatend)

Anwesend 17 : Ja 17 : Nein 0

8. Bestellung der Mitglieder und deren Vertreter in die Ausschüsse

Für die Ausschüsse werden folgende Mitglieder und Stellvertreter von den Fraktionssprechern Andreas Wimmer (FWF), Dieter Heilmair (CSU), Martina Kollmannsberger (WGE), Dr. Michael Suhre (WGN) und Gertrud Eichinger (SPD/Parteilose) vorgeschlagen.

Verwaltungs- und Finanzausschuss – Vorsitzender 1. Bürgermeister Ludwig Lex

Fraktion	Mitglied (Name, Vorname)	Stellvertreter (Name, Vorname)
FWF	Matthias Birnkammer	Florian Hack
CSU	Julia Gebert	Dieter Heilmair
WGE	Martina Kollmannsberger	Alexander Hetz
WGN	Dr. Michael Suhre	Jürgen Lachmann
SPD/Parteilose	Gertrud Eichinger	Michael Kuckuk

Fraktion	Mitglied (Name, Vorname)	Stellvertreter (Name, Vorname)
FWF	Franz Keimeleder	Andreas Wimmer
FWF	Florian Hack	Matthias Birnkammer
CSU	Robert Schönhofen	Dieter Heilmair
WGE	Alexander Hetz	Regina Haßelbeck
WGN	Jürgen Lachmann	Dr. Michael Suhre
SPD/Parteilose	Bernhard Faschinger	Gertrud Eichinger

Ausschuss für Soziales, Familie und Kultur – Vorsitzender 1. Bürgermeister Ludwig Lex

Fraktion	Mitglied (Name, Vorname)	Stellvertreter (Name, Vorname)
FWF	Andreas Wimmer	Franz Keimeleder
CSU	Dieter Heilmair	Robert Schönhofen
WGE	Regina Haßelbeck	Martina Kollmannsberger
WGN	Dr. Michael Suhre	Jürgen Lachmann
SPD/Parteilose	Michael Kuckuk	Gertrud Eichinger

Rechnungsprüfungsausschuss

Fraktion	Mitglied (Name, Vorname)	Stellvertreter (Name, Vorname)
FWF	Florian Hack	Matthias Birnkammer
CSU	Julia Gebert	Dieter Heilmair
WGE	Martina Kollmannsberger	Alexander Hetz
WGN	Dr. Michael Suhre	Jürgen Lachmann
SPD/Parteilose	Michael Kuckuk	Gertrud Eichinger

Planungsausschuss – Vorsitzender 1. Bürgermeister Ludwig Lex

Fraktion	Mitglied (Name, Vorname)	Stellvertreter (Name, Vorname)
FWF	Matthias Birnkammer	Florian Hack

CSU	Dieter Heilmair	Julia Gebert
WGE	Martina Kollmannsberger	Alexander Hetz
WGN	Dr. Michael Suhre	Jürgen Lachmann
SPD/Parteilose	Gertrud Eichinger	Michael Kuckuk

Verkehr-, Umwelt- und Energieausschuss – Vorsitzender 1. Bürgermeister Ludwig Lex

Fraktion	Mitglied (Name, Vorname)	Stellvertreter (Name, Vorname)
FWF	Franz Keimeleder	Andreas Wimmer
CSU	Robert Schönhofen	Julia Gebert
WGE	Alexander Hetz	Regina Haßelbeck
WGN	Jürgen Lachmann	Dr. Michael Suhre
SPD/Parteilose	Bernhard Faschinger	Michael Kuckuk

Beschluss:

Einstimmig beschließt der Gemeinderat die oben genannte Besetzung der einzelnen Ausschüsse.

Anwesend 17 : Ja 17 : Nein 0

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt, dass Gemeinderat Dr. Michael Suhre den Vorsitz im Rechnungsprüfungsausschuss führt. Im Falle seiner Verhinderung übernimmt die 3. Bürgermeisterin Martina Kollmannsberger den Vorsitz.

Anwesend 17 : Ja 17 : Nein 0

9. Erlass einer Satzung zur Regelung von Fragen des örtlichen Gemeindeverfassungsrechts

Der Entwurf der Satzung zur Regelung von Fragen des örtlichen Gemeindeverfassungsrechts wurde den Gemeinderatsmitgliedern über das Ratsinformationssystem bereits vorab zur Verfügung gestellt.

Bürgermeister Lex regt in diesem Zusammenhang an, über die Höhe des Sitzungsgeldes zu diskutieren. In der vergangenen Legislaturperiode wurden 40,00 € festgelegt; dies könne man beibehalten oder um 5,00 € erhöhen. GL Fryba hatte im Vorfeld eine Aufstellung aus einigen Gemeinden im Landkreis erhalten, wie hoch deren Sitzungsgelder ausfallen. Diese liegen größtenteils zwischen 30-35 €, Dorfen hat 40,00 € festgelegt und Pastetten 50,00 €. Viele Gemeinden ziehen eine moderate Erhöhung in Betracht.

Es entsteht eine kurze Diskussion.

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt, das Sitzungsgeld auf 45,00 € pro Sitzung festzusetzen.

Anwesend 17 : Ja 11 : Nein 6

GR Junker schlägt eine weitere Änderung der Satzung vor. Die Kreistage von Erding und Ebersberg haben ein Sitzungsgeld für maximal 16 Fraktionssitzungen pro Jahr festgelegt. Dies könnte auch in die Satzung zur Regelung von Fragen des örtlichen Gemeindeverfassungsrechts der Gemeinde Finsing aufgenommen werden.

Beschlussvorschlag:

Der Gemeinderat beschließt, die Satzung zur Regelung von Fragen des örtlichen Gemeindeverfassungsrechts mit der Änderung von GR Junker zur Auszahlung eines Sitzungsgeldes für Fraktionssitzungen zu ergänzen.

Anwesend 17 : Ja 1 : Nein 16

Dieser Beschluss findet keine Mehrheit und gilt daher als **abgelehnt**.

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt, den Erlass der nachfolgenden Satzung zur Regelung von Fragen des örtlichen Gemeindeverfassungsrechts.

Satzung zur Regelung von Fragen des örtlichen Gemeindeverfassungsrechts

Die Gemeinde Finsing erlässt auf Grund der Art. 20 a Abs. 1 Satz 2 und Abs. 2, 23, 32, 33, 34 Abs. 2 und 4, 35 Abs. 1 Satz 2, 40, 41, 88 und 103 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern (GO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 22. August 1998 (GVBl. S. 796, BayRS 2020-1-1-I), zuletzt geändert durch § 1 des Gesetzes vom 23. Dezember 2025 (GVBl. S. 637), folgende

Satzung:**§ 1 Zusammensetzung des Gemeinderats**

Der Gemeinderat besteht aus dem berufsmäßigen ersten Bürgermeister und 16 ehrenamtlichen Mitgliedern.

§ 2 Ausschüsse

- (1) Der Gemeinderat bestellt zur Mitwirkung bei der Erledigung seiner Aufgaben folgende ständige Ausschüsse:
 - a) den Verwaltungs- und Finanzausschuss, bestehend aus dem Vorsitzenden und 5 ehrenamtlichen Gemeinderatsmitgliedern,
 - b) den Bauausschuss, bestehend aus dem Vorsitzenden und 6 ehrenamtlichen Gemeinderatsmitgliedern,
 - c) den Ausschuss für Soziales, Familie und Kultur, bestehend aus dem Vorsitzenden und 5 ehrenamtlichen Gemeinderatsmitgliedern,
 - d) den Planungsausschuss, bestehend aus dem Vorsitzenden und 5 ehrenamtlichen Gemeinderatsmitgliedern,
 - e) den Verkehrs-, Umwelt- und Energieausschuss, bestehend aus dem Vorsitzenden und 5 ehrenamtlichen Gemeinderatsmitgliedern,
 - f) den Rechnungsprüfungsausschuss, bestehend aus 5 ehrenamtlichen Mitgliedern des Gemeinderats,
- (2) ¹Den Vorsitz in den in Absatz 1 Buchst. a) bis e) genannten Ausschüssen führt der erste Bürgermeister. ²Den Vorsitz im Rechnungsprüfungsausschuss (Abs. 1 Buchst. f) führt ein vom Gemeinderat bestimmtes Ausschussmitglied.
- (3) ¹Die Ausschüsse sind vorberatend tätig, soweit die Geschäftsordnung dies vorsieht und der Gemeinderat selbst zur Entscheidung zuständig ist. ²Im Übrigen beschließen sie anstelle des Gemeinderats (beschließender Ausschuss ist der Bauausschuss).
- (4) Das Aufgabengebiet der Ausschüsse im Einzelnen ergibt sich aus der Geschäftsordnung, soweit es nicht durch gesetzliche Bestimmungen festgelegt ist.

**§ 3 Tätigkeit der ehrenamtlichen Gemeinderatsmitglieder;
Entschädigung**

- (1) ¹Die Tätigkeit der ehrenamtlichen Gemeinderatsmitglieder erstreckt sich auf die Mitwirkung bei den Beratungen und Entscheidungen des Gemeinderats und seiner Ausschüsse. ²Außerdem können einzelnen Mitgliedern besondere Verwaltungs- und Überwachungsbefugnisse nach näherer Vorschrift der Geschäftsordnung übertragen werden.
- (2) ¹Die ehrenamtlichen Gemeinderatsmitglieder erhalten für ihre Tätigkeit als Entschädigung ein Sitzungsgeld (einschließlich IT-Pauschale) von je 45,00 Euro für die notwendige Teilnahme an Sitzungen des Gemeinderats oder eines Ausschusses. ²Für Ausschusssitzungen, die direkt vor einer Gemeinderatssitzung stattfinden, erhalten die ehrenamtlichen Gemeinderatsmitglieder bis zu einer Sitzungsdauer von unter 30 Minuten kein Sitzungsgeld, von 30 bis 60 Minuten ein Sitzungsgeld von 22,50 € und über 60 Minuten ein Sitzungsgeld von 45,00 €.
- (3) ¹Gemeinderatsmitglieder, die Arbeitnehmerinnen oder Arbeitnehmer sind, haben außerdem Anspruch auf Ersatz des ihnen aufgrund der notwendigen Teilnahme an Sitzungen entstandenen nachgewiesenen Verdienstaufschlags. ²Selbstständig Tätige erhalten eine Pauschalentschädigung von 20,00 Euro je volle Stunde für den Verdienstaufschlag, der durch Zeitversäumnis ihrer beruflichen Tätigkeit entstanden ist. ³Sonstige Gemeinderatsmitglieder, denen im beruflichen oder häuslichen Bereich ein Nachteil entsteht, der in der Regel nur durch das Nachholen versäumter Arbeit oder die Inanspruchnahme einer Hilfskraft ausgeglichen werden kann, erhalten eine Pauschalentschädigung von 20,00 Euro je volle Stunde. ⁴Nachgewiesene Kosten für eine notwendige Betreuung von im Haushalt der ehrenamtlich tätigen Gemeinderatsmitgliedern lebenden
 - a) Kindern, die das zwölfte Lebensjahr noch nicht vollendet haben,

- b) Kindern mit Behinderung, die auf Hilfe angewiesen sind, oder
- c) Angehörige im Sinne von Art. 20 Abs. 5 BayVwVfG mit festgestelltem Pflegegrad nach § 15 Abs. 1 Satz 1 Elftes Buch Sozialgesetzbuch (SGB XI) werden bis zu einem Höchstbetrag von 20,00 € für jede volle Stunde der Sitzungsdauer ersetzt; für Personen, denen eine Entschädigung nach Satz 3 zusteht, gilt dies nur, soweit die erstattungsfähigen Betreuungskosten diese Entschädigung übersteigen.

⁵Die Ersatzleistungen nach diesem Absatz werden nur auf Antrag gewährt.

- (4) Die ehrenamtlichen Gemeinderatsmitglieder erhalten für auswärtige Tätigkeit Reisekosten und Tagegelder nach den Bestimmungen des Bayerischen Reisekostengesetzes.

§ 4 Erster Bürgermeister

Der erste Bürgermeister ist Beamter auf Zeit.

§ 5 Weitere Bürgermeister

Die zweite Bürgermeisterin und die dritte Bürgermeisterin sind Ehrenbeamte.

§ 6 In-Kraft-Treten

¹Diese Satzung tritt am 01.05.2026 in Kraft. ²Gleichzeitig tritt die Satzung zur Regelung von Fragen des örtlichen Gemeindeverfassungsrechts vom 11.05.2020 außer Kraft.

Anwesend 17 : Ja 17 : Nein 0

10. Bestellung der Verbandsvertreter und Verbandsräte**10.1. Mittelschulverband Finsing**

Der erste Bürgermeister ist aufgrund Art. 9 Abs. 3 Bayerisches Schulfinanzierungsgesetz „geborenes“ Mitglied. Aufgrund der Schülerzahl hat die Gemeinde Finsing drei weitere Mitglieder in die Schulverbandsversammlung zu entsenden.

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt nachfolgende Vertreter sowie Stellvertreter für die Schulverbandsversammlung Finsing zu bestellen:

<u>Mitglied</u> (Name, Vorname)	<u>Stellvertreter</u> (Name, Vorname)
Julia Gebert	Michael Kuckuk
Dr. Michael Suhre	Jürgen Lachmann
Florian Hack	Matthias Birnkammer

Anwesend 17 : Ja 17 : Nein 0

10.2. Wasserzweckverband Moosrain

Gemäß dem Gesetz über die Kommunale Zusammenarbeit (KommZG) ist der erste Bürgermeister ein so genanntes „geborenes“ Mitglied der Verbandsversammlung. Pro angefangene 400 in seinem Gebiet an die Wasserversorgungseinrichtung des Verbandes angeschlossene Abnehmer entsendet das jeweilige Mitglied einen weiteren Verbandsrat. Die Gemeinde Finsing hat zwei weitere Verbandsräte sowie deren Stellvertreter zu bestellen.

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt nachfolgende Vertreter sowie Stellvertreter für die Verbandsversammlung des Zweckverbandes zur Wasserversorgung Moosrain zu bestellen:

<u>Mitglied</u> (Name, Vorname)	<u>Stellvertreter</u> (Name, Vorname)
Martina Kollmannsberger	Alexander Hetz
Robert Schönhofen	Bernhard Faschinger

Anwesend 17 : Ja 17 : Nein 0

Beschluss:

Als Stellvertreter im Verbandsausschuss des WZV Moosrain für den 1. Bürgermeister Ludwig Lex wird der Verbandsrat Robert Schönhofen bestellt.

Anwesend 17 : Ja 17 : Nein 0

11. Bestellung von zwei Aufsichtsratsmitgliedern für die Pflegekassen Seniorenservice gGmbH

Bürgermeister Lex erläutert, dass sich der Aufsichtsrat der Pflegekassen Seniorenservice gGmbH aus je zwei Mitgliedern der

Gesellschafter zusammensetzt. Diese sind für einen Zeitraum von drei Jahren vom Gemeinderat zu bestellen.

Bisher waren der Bürgermeister und GR Heilmair Mitglieder des Aufsichtsrates. GR Heilmair hatte sich auch wieder bereiterklärt, dieses Amt weiter auszuüben.

Beschluss:

Der Gemeinderat bestellt den 1. Bürgermeister Ludwig Lex und Gemeinderat Dieter Heilmair für einen Zeitraum von 3 Jahren als Vertreter der Gemeinde Finsing in den Aufsichtsrat der Pflegestern Seniorenservice gGmbH.

Anwesend 17 : Ja 17 : Nein 0

12. Bestellung von Beauftragten

Bereits in der letzten Legislaturperiode 2020-2026 wurden Referenten für die Bereiche Jugend und Familie, Senioren sowie Umwelt bestellt. Diese sollen zukünftig Beauftragte heißen.

Beschluss:

Der Gemeinderat bestellt Herrn Michael Kuckuk zum Jugend- und Familienbeauftragten.

Anwesend 17 : Ja 17 : Nein 0

Beschluss:

Der Gemeinderat bestellt Frau Gertrud Eichinger zur Seniorenbeauftragten.

Anwesend 17 : Ja 17 : Nein 0

Beschluss:

Der Gemeinderat bestellt Herrn Bernhard Faschinger zum Umweltbeauftragten.

Anwesend 17 : Ja 17 : Nein 0

13. Sitzungstermine 2026

Die Gemeinderatsmitglieder haben vorab die Sitzungsterminplanung 2026 bis zur Sommerpause erhalten.

Von GR Lachmann ging der Antrag ein, den Sitzungstag von Montag auf Mittwoch zu verlegen. Die Verwaltung würde den Montag aber gerne beibehalten, da sonst die Erstellung der Ladung zusammen mit den Abgabefristen für das Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Finsing bis zu zwölf Tage vor der Sitzung erfolgen müssten und sich bis zum Tag der Ladung, fünf Tage vor der Sitzung, zu viele Änderungen ergeben könnten.

Beschlussvorschlag:

Der Gemeinderat beschließt, die Gemeinderatssitzungen in der Legislaturperiode 2026 – 2032 zukünftig mittwochs abzuhalten.

Anwesend 17 : Ja 5 : Nein 12

Der Beschlussvorschlag findet keine Mehrheit und gilt daher als **abgelehnt**.

14. Genehmigung der Niederschrift vom 29.04.2026

Der Gemeinderat genehmigt das oben genannte Protokoll ohne Einwendungen.

15. Anfragen, Wünsche und Informationen

15.1. Erlass der Geschäftsordnung in der nächsten Sitzung

Wie bereits angekündigt, soll kommende Woche in der Gemeinderatssitzung die Geschäftsordnung erlassen werden. Bürgermeister Lex berichtet, dass der Entwurf fast fertig ist und dieser mit der Ladung versendet wird. Er bittet darum, dass sich die Gemeinderatsmitglieder bei Änderungswünschen oder Fragen bereits im Vorfeld bei ihm oder der Verwaltung melden, damit man sich entsprechend vorbereiten kann.

15.2. Rückstau durch einen Biberdamm an der Großsenderstraße

GR Junker berichtet von einem Biberdamm im Graben an der Großsenderstraße, ein Stück vor der Brücke am Strampfbach. Dies sollte man sich ansehen, bevor es durch ein Starkregenereignis zu Überschwemmungen kommt.

Bürgermeister Lex wird den Bauhof und die Verwaltung damit beauftragen.

15.3. Sachstand Niedrig- bis Mittelwasserführung Gfällach

GR Lachmann erkundigt sich, ob der Schieber am Viertelbach zur Verbesserung der Niedrig- bis Mittelwasserführung Gfällach bereits aufgedreht wurde und das Wasser somit schon läuft.

Bürgermeister Lex berichtet, dass dieser nur für eine kurze Zeit geöffnet wurde, um zu überprüfen, ob das Wasser zwischen Viertelbach und Zulauf Badeweiher versickert. Nachdem dieses innerhalb von 1,5 Stunden versickerte, muss nun die Lehm-schicht aufgebracht werden die im Leistungsverzeichnis auch enthalten ist. Dies wird noch zirka zwei Wochen dauern. Auf Nachfrage bestätigt Bürgermeister Lex, dass der Zulauf noch vor der Badesaison geöffnet werden soll.

15.4. Steg am Badeweiher

GR Junker erkundigt sich, ob und wann der Steg am Badeweiher errichtet wird, da der Bereich noch abgesperrt ist.

Dazu informiert GR Faschinger, dass man ursprünglich einen beweglich befestigten Steg geplant hatte, der sich je nach Wasserspiegel selbstständig anpasst. Diese Ausführung wäre sehr teuer gewesen, weshalb man die Fertigstellung der Arbeiten zum Zu- und Ablauf des Badeweiher abwarten wollte. Wenn sich der Wasserspiegel nicht mehr ändert, kann auf eine Ausführung mit Gelenk verzichtet werden. Im Haushalt sind Mittel für den Steg für dieses Jahr bereits eingeplant.

15.5. Sachstand Fassade Obdachlosenunterkunft

GR Suhre erkundigt sich nach dem Sachstand zur Fassade für die Obdachlosenunterkunft.

GL Fryba berichtet, dass der Auftrag vergeben und das Material durch die ausführende Firma bereits bestellt wurde. Die Montage müsste in den nächsten Wochen erfolgen.

15.6. Bushaltestelle an der Moorkulturstraße

GR Hetz erkundigt sich, wann die Befestigung der Bushaltestelle an der Moorkulturstraße geplant ist.

GL Fryba erläutert, dass der Umfang und die Art des Pflasters bereits geklärt sind. Er wird sich erkundigen, wann die Ausführung erfolgen soll.

15.7. Bereitstellung des Gelben Sacks zur Abholung

GR Heilmair erkundigt sich, ob es eine gesetzliche Regelung gibt, die vorschreibt, wann die Gelben Säcke frühestens für die Abholung an den Straßenrand gestellt werden dürfen. Ihm wurde berichtet, dass manche bereits am Tag nach der Abholung neue Säcke nach draußen bringen, was möglicherweise Nager und Ungeziefer anlocken könnte. Darauf könnte dann auch im Amts- und Mitteilungsblatt hingewiesen werden.

Die Verwaltung wird prüfen, ob es dazu eine Frist gibt. Bürgermeister Lex wird eine Veröffentlichung im Amtsblatt veranlassen. 1. Bürgermeister Ludwig Lex beendet die 1. öffentliche Sitzung des Gemeinderates um 20:20 Uhr.

Neufinsing, den 19. Mai 2026

Vorsitzender: 1. Bürgermeister Lex

Schriftführer: Helmut Fryba Franziska Sigl

Bekanntmachung der Satzung zur Regelung von Fragen des örtlichen Gemeindeverfassungsrechts vom 19.05.2026

Die Gemeinde Finsing

erlässt auf Grund der Art. 20 a Abs. 1 Satz 2 und Abs. 2, 23, 32, 33, 34 Abs. 2 und 4, 35 Abs. 1 Satz 2, 40, 41, 88 und 103 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern (GO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 22. August 1998 (GVBl. S. 796, BayRS 2020-1-1-I), zuletzt geändert durch § 1 des Gesetzes vom 23. Dezember 2025 (GVBl. S. 637), folgende

Satzung:

§ 1 Zusammensetzung des Gemeinderats

Der Gemeinderat besteht aus dem berufsmäßigen ersten Bürgermeister und 16 ehrenamtlichen Mitgliedern.

§ 2 Ausschüsse

(1) Der Gemeinderat bestellt zur Mitwirkung bei der Erledigung seiner Aufgaben folgende ständige Ausschüsse:

- a) den Verwaltungs- und Finanzausschuss, bestehend aus dem Vorsitzenden und 5 ehrenamtlichen Gemeinderatsmitgliedern,

- b) den Bauausschuss, bestehend aus dem Vorsitzenden und 6 ehrenamtlichen Gemeinderatsmitgliedern,
 - c) den Ausschuss für Soziales, Familie und Kultur, bestehend aus dem Vorsitzenden und 5 ehrenamtlichen Gemeinderatsmitgliedern,
 - d) den Planungsausschuss, bestehend aus dem Vorsitzenden und 5 ehrenamtlichen Gemeinderatsmitgliedern,
 - e) den Verkehrs-, Umwelt- und Energieausschuss, bestehend aus dem Vorsitzenden und 5 ehrenamtlichen Gemeinderatsmitgliedern,
 - f) den Rechnungsprüfungsausschuss, bestehend aus 5 ehrenamtlichen Mitgliedern des Gemeinderats,
- (2) ¹Den Vorsitz in den in Absatz 1 Buchst. a) bis e) genannten Ausschüssen führt der erste Bürgermeister. ²Den Vorsitz im Rechnungsprüfungsausschuss (Abs. 1 Buchst. f) führt ein vom Gemeinderat bestimmtes Ausschussmitglied.
- (3) ¹Die Ausschüsse sind vorberatend tätig, soweit die Geschäftsordnung dies vorsieht und der Gemeinderat selbst zur Entscheidung zuständig ist. ²Im Übrigen beschließen sie anstelle des Gemeinderats (beschließender Ausschuss ist der Bauausschuss).
- (4) Das Aufgabengebiet der Ausschüsse im Einzelnen ergibt sich aus der Geschäftsordnung, soweit es nicht durch gesetzliche Bestimmungen festgelegt ist.

§ 3 Tätigkeit der ehrenamtlichen Gemeinderatsmitglieder; Entschädigung

- (1) ¹Die Tätigkeit der ehrenamtlichen Gemeinderatsmitglieder erstreckt sich auf die Mitwirkung bei den Beratungen und Entscheidungen des Gemeinderats und seiner Ausschüsse. ²Außerdem können einzelnen Mitgliedern besondere Verwaltungs- und Überwachungsbefugnisse nach näherer Vorschrift der Geschäftsordnung übertragen werden.
- (2) ¹Die ehrenamtlichen Gemeinderatsmitglieder erhalten für ihre Tätigkeit als Entschädigung ein Sitzungsgeld (einschließlich IT-Pauschale) von je 45,00 Euro für die notwendige Teilnahme an Sitzungen des Gemeinderats oder eines Ausschusses. ²Für Ausschusssitzungen, die direkt vor einer Gemeinderatssitzung stattfinden, erhalten die ehrenamtlichen Gemeinderatsmitglieder bis zu einer Sitzungsdauer von unter 30 Minuten kein Sitzungsgeld, von 30 bis 60 Minuten ein Sitzungsgeld von 22,50 € und über 60 Minuten ein Sitzungsgeld von 45,00 €.
- (3) ¹Gemeinderatsmitglieder, die Arbeitnehmerinnen oder Arbeitnehmer sind, haben außerdem Anspruch auf Ersatz des ihnen aufgrund der notwendigen Teilnahme an Sitzungen entstandenen nachgewiesenen Verdienstausfalls. ²Selbstständig Tätige erhalten eine Pauschalentschädigung von 20,00 Euro je volle Stunde für den Verdienstausfall, der durch Zeitversäumnis ihrer beruflichen Tätigkeit entstanden ist. ³Sonstige Gemeinderatsmitglieder, denen im beruflichen oder häuslichen Bereich ein Nachteil entsteht, der in der Regel nur durch das Nachholen versäumter Arbeit oder die Inanspruchnahme einer Hilfskraft ausgeglichen werden kann, erhalten eine Pauschalentschädigung von 20,00 Euro je volle Stunde. ⁴Nachgewiesene Kosten für eine notwendige Betreuung von im Haushalt der ehrenamtlich tätigen Gemeinderatsmitgliedern lebenden

- a) Kindern, die das zwölfte Lebensjahr noch nicht vollendet haben,
- b) Kindern mit Behinderung, die auf Hilfe angewiesen sind, oder
- c) Angehörige im Sinne von Art. 20 Abs. 5 BayVwVfG mit festgestelltem Pflegegrad nach § 15 Abs. 1 Satz 1 Elftes Buch Sozialgesetzbuch (SGB XI) werden bis zu einem Höchstbetrag von 20,00 € für jede volle Stunde der Sitzungsdauer ersetzt; für Personen, denen eine Entschädigung nach Satz 3 zusteht, gilt dies nur, soweit die erstattungsfähigen Betreuungskosten diese Entschädigung übersteigen.

⁵Die Ersatzleistungen nach diesem Absatz werden nur auf Antrag gewährt.

- (4) Die ehrenamtlichen Gemeinderatsmitglieder erhalten für auswärtige Tätigkeit Reisekosten und Tagegelder nach den Bestimmungen des Bayerischen Reisekostengesetzes.

§ 4 Erster Bürgermeister

Der erste Bürgermeister ist Beamter auf Zeit.

§ 5 Weitere Bürgermeister

Der zweite Bürgermeister und der dritte Bürgermeister sind Ehrenbeamte.

§ 6 In-Kraft-Treten

¹Diese Satzung tritt am 01.05.2026 in Kraft. ²Gleichzeitig tritt die Satzung zur Regelung von Fragen des örtlichen Gemeindeverfassungsrechts vom 11.05.2020 außer Kraft.

Neufinsing, den 19.05.2026

Ludwig Lex/1. Bürgermeister

Gemeindearchiv Finsing – das Gedächtnis der Gemeinde

Liebe Gemeindebürgerinnen, liebe Gemeindebürger, das Gemeindearchiv Finsing ist die zeitgeschichtliche Informations- und Dokumentationsstelle der Gemeinde Finsing. Es beherbergt historisch relevante Akten der Gemeindeverwaltung. Für die sogenannte nichtamtliche Dokumentation ist das Archiv auf die Mithilfe der Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger angewiesen.

In vielen Haushalten schlummern mitunter wahre Schätze, die sehr wertvoll für das Gemeindearchiv sein können.

Sollten Sie demnächst Ihren Speicher oder Keller aufräumen, wäre es schade, wenn Sie im Zuge der Aufräumarbeiten für uns wertvolle Unterlagen entsorgen würden.

Für das Archiv sind vor allem folgende Dokumente bzw. Bilder wichtig:

Ansichtskarten, alte Plakate aller Art, Feldpostbriefe oder Lebensmittelmarken aus der Zeit des Ersten und Zweiten Weltkrieges, Firmen- und Vereinschroniken, Festschriften, Bücher und Zeitschriften zur Geschichte der Gemeinde Finsing, Landkarten von Finsing und Umgebung, historische Fotografien (z.B. von Gebäuden, Straßen, Plätzen, besonderen Veranstaltungen, früheren Arbeitsstätten und alten Arbeitsgeräten, Sportereignissen und Freizeitaktivitäten oder aus der Kriegs- und Besatzungszeit), schriftliche Aufzeichnungen über Feste und Jubiläen in der Gemeinde Finsing, Unterlagen von den örtlichen politischen Parteien und Wählergruppierungen (Gründungs-niederschriften, Wahlbroschüren mit den Kandidaten, Wahlprogramme, Wahlplakate etc.).

Wenn Sie beim Entrümpeln solche Dokumente von „anno dazumal“ finden und Sie diese zur heimatgeschichtlichen Nutzung für die Allgemeinheit kostenfrei zur Verfügung stellen möchten, wenden Sie sich bitte an das Gemeindearchiv der Gemeinde Finsing (Hr. Ernst Bichlmaier, E-Mail: bichlmaier@finsing.de oder Frau Christa Spitzweck, E-Mail: spitzweck@finsing.de). Wir sind jeweils am Donnerstag von 09.00 – 12.00 Uhr im Archiv des Rathauses anwesend oder Sie vereinbaren telefonisch einen Termin (Tel. 08121-9905-12).

Gerne digitalisieren wir die Unterlagen auch, so dass Sie diese weiterhin behalten können.

Ludwig Lex

1. Bürgermeister

Beratungsstelle für Senioren



Die meisten älteren Menschen wollen zu Hause bleiben, auch wenn sie auf Hilfe angewiesen sind.

Sie möchten wissen, wie Sie oder ihre Angehörigen Unterstützung und Hilfe bekommen:

- im Alter
- bei Krankheit und Behinderung
- bei Pflegebedürftigkeit

Unser Angebot umfasst:

- Beratung zu Leistungen der Pflegeversicherung
- Beratung und Information zu pflegerischen Versorgungsmöglichkeiten (auch im häuslichen Umfeld)
- Vermittlung von geeigneten Hilfen bei der Alltagsbewältigung
- Hilfe beim Ausfüllen von Anträgen und Formularen
- Information zur Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung
- Längerfristige Begleitung durch „Betreutes Wohnen zu Hause“

Beratung ist mehr als Information! Ganz individuell helfen wir Ihnen, die bestmögliche Versorgungsform zu finden und die bürokratischen Hürden auf dem Weg dorthin zu überwinden. Die Beratung ist kostenfrei, erfolgt neutral, trägerübergreifend und unter Wahrung der Schweigepflicht.

Mittagstisch in Neufinsing

Haben Sie Lust auf ein gutes Mittagessen in geselliger Runde? Kommen Sie zu uns! Genießen Sie unseren offenen Mittagstisch für Senior*innen!

Wir bieten Ihnen täglich zwei abwechslungsreiche Gerichte!

Was erwartet Sie:

- Freundliche Atmosphäre und nette Gesellschaft
- Ein Ort zum Austausch und Wohlfühlen

Egal ob Sie alleine oder mit Freunden kommen – bei uns sind Sie herzlich willkommen!

Wann: Montag-Freitag von 11:30 Uhr – 12:30 Uhr

Wo: Cafeteria im Pflegeestern Seniorenzentrum Finsing

Anmeldung unter 08122/95834-20 Melden Sie sich noch heute an!

Seniorenzentrum Finsing:

Sprechstunde nur mit telefonischer Voranmeldung jeden Mittwoch von 9⁰⁰-11⁰⁰Uhr und nach Vereinbarung.

Anmeldung unter: 08122 / 95834-20 und 08121/256256, E-Mail: bwzh-finsing@pflegeesterngmbh.de

Freiwillige Feuerwehren

Freiwillige Feuerwehr Eicherloh

Juni:

Übung für alle Aktive

Dienstag, 02.06.2026, Treffpunkt 18:45 Uhr

Übung für die Jugendfeuerwehr

Dienstag, 9.06.2026, Treffpunkt 17:45 Uhr

Funkübung

Freitag, 12.06.2026, Treffpunkt 18:45 Uhr

Übung für Maschinisten

Dienstag, 23.06.2026, Treffpunkt 18:45 Uhr

Übung für First Responder

Mittwoch, 24.06.2026, Treffpunkt 18:45 Uhr

Freiwillige Feuerwehr Finsing

Übungen Aktive Mannschaft

12.06.2026 Funkübung – Beginn 18:50 Uhr

10.07.2026 Funkübung – Beginn 18:50 Uhr

Übungen Jugendfeuerwehr

12.06.2026 Jugendübung – Beginn 19:15 Uhr

10.07.2026 Jugendübung – Beginn 19:15 Uhr

Interessierte können jederzeit zuschauen oder dazu kommen.

1. Kdt. Kneißl Martin, 0179-1013061

2. Kdt. Huber Bernhard, 0179-9925552

JW Reinhardt Markus, 0179-4914227

Wichtige Rufnummern und Öffnungszeiten

Rathaus

Fax
E-Mail

Montag bis Freitag

Donnerstag

Bücherei

E-Mail:
Dienstag

Donnerstag

Freitag

Recyclinghof und Sperrmüll- annahme

Rest- oder Biomüllsack

Mittwoch
Samstag

Mittwoch
Samstag

Nachbarschaftshilfe Pfarrverband

Finsing/Gelting 0151/64622033

Pflegeestern - Betreutes Wohnen zu Hause

Telefon 08121-256 256

E-Mail bwzh-finsing@pflegeesterngmbh.de
www.pflegeesterngmbh.de

Kreismülldeponie Isen

Baumgartner-Bogen 1, 84424 Isen 08083-1459

Mo, Di, Do, Fr 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr
u. 13.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Mittwoch 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Samstag 08.00 Uhr bis 13.00 Uhr

Rathausplatz 1

08121-9905-0

08121-9905-39

info@finsing.de

mitteilungsblatt@finsing.de

8.00 Uhr bis 12.00 Uhr

und 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Rathausplatz 1

08121-9905-36

info@buecherei-finsing.de

09.30 Uhr bis 11.30 Uhr

und 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr

16.00 Uhr bis 19.00 Uhr

16.00 Uhr bis 18.00 Uhr

www.finsing.de

www.eMedienBayern.de

Am Steinfeld 5

0,25 cbm = 5,00 €

0,50 cbm = 10,00 €

1,00 cbm = 20,00 €

5,00 €

März bis Oktober

17.00 Uhr bis 19.00 Uhr

09.00 Uhr bis 13.00 Uhr

November bis Februar

16.00 Uhr bis 17.30 Uhr

09.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Impressum

Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Finsing



Das Amts- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Finsing erscheint wöchentlich jeweils freitags.

– Herausgeber, Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG, Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim,
Telefon 09191/7232-0, www.wittich.de

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Erste Bürgermeister der Gemeinde Finsing Ludwig Lex,
Rathausplatz 1, 85464 Finsing

für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:
gemäß § 7 Abs.1 TMG:

Geschäftsführer Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.

Nach §§ 8 bis 10 TMG sind die LINUS WITTICH Medien als Diensteanbieter nicht verpflichtet, übermittelte oder gespeicherte fremde Informationen zu überwachen oder nach Umständen zu forschen, die auf eine Rechtswidrigkeit hinweisen.

– Jährlicher Bezugspreis: 12,00 € - nur im Abonnement über die Gemeindeverwaltung zu beziehen

– Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Text- und Anzeigenveröffentlichungen sowie Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störungen des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Urheberrechtshinweise:

Der Inhalt und das Layout dieser Webpräsentation sind urheberrechtlich geschützt. Nachdrucke und sonstige Verwendung jeglicher Art, auch auszugsweise, bedürfen der ausdrücklichen schriftlichen Genehmigung des Verlages.

Kindergartennachrichten

Kinderland Eicherloh – Am Park – Oma-Opa-Tag im Kinderhaus



Ein besonderer Vormittag voller gemeinsamer Zeit und schöner Erlebnisse erwartete kürzlich die Großeltern der Kinderhauskinder im Kinderland Eicherloh - Am Park beim diesjährigen Oma-Opa-Tag. Die Kinder begrüßten ihre Gäste mit dem Lied „Ich schenk dir einen Regenbogen“. Anschließend gab es ein reichhaltiges Frühstücksbuffet, eine Schatzsuche im Garten sowie eine gemütliche Vorlesecke.

Aus dem umgelegten Maibaum vom Frühlingsfest wurden Holz-scheiben geschnitten und mit

bunten Handabdrücken gestaltet. Auch eine Fotostation hielt diesen besonderen Tag als schöne Erinnerung fest.

Mit vielen schönen Eindrücken, gemeinsamen Momenten und strahlenden Gesichtern ging ein rundum gelungener Oma-Opa-Tag zu Ende.

*Jasmin Elmer
stellv. Leitung*

Nachrichten anderer Stellen und Behörden

Abfallwirtschaft Juni

Abholung Restmüll	09.06. 23.06.
Abholung Biomüll	02.06. 16.06. 30.06.
Abholung Gelber Sack	01.06. 15.06. 29.06.
Abholung Papier	09.06. Tour A 11.06. Tour B 16.06. Tour C

Verlässlicher Ansprechpartner zur Rente

Gottfried Marck berät als ehrenamtlicher Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung im Rathaus Neufinsing

Die Beratungen finden voraussichtlich jeden ersten Montag des Monats im Sitzungssaal des Rathauses Finsing statt. Der nächste Termin ist am:

01.06.2026, 8-13 Uhr

Weitere Informationen zu den Versicherberaterinnen und Versichertenberatern der Deutschen Rentenversicherung Bund stehen im Internet unter

www.drv-bund.de/versichertenberatung zur Verfügung.

Ihr Ansprechpartner vor Ort:

Gottfried Marck

Ehrenamtl. Versichertenberater der Deutschen
Rentenversicherung Bund
im Landkreis Erding

Telefon: (0175) - 426 21 08

Email: drv-versichertenberater-marck@gmx.de

Vereine und Verbände

Fronleichnamsprozession und Pfarrfest in Finsing

Am **Sonntag, dem 7. Juni 2026**, lädt die Pfarrgemeinde Finsing herzlich zum Fronleichnamsfest ein. Der Festgottesdienst beginnt um **8:30 Uhr – bitte beachten Sie die geänderte Uhrzeit**. Im Anschluss findet die feierliche Prozession im Oberdorf (Hofener Straße) statt. Der Pfarrgemeinderat freut sich über eine rege Teilnahme aller Gläubigen, der örtlichen Vereine mit ihren Fahnenabordnungen und ganz besonders der diesjährigen Erstkommunionkinder. Kinder, die an der Prozession teilnehmen, dürfen gerne Blumen zum Streuen mitbringen. Ein herzliches „Vergelt's Gott“ gilt bereits im Voraus allen, die beim Gestalten, Schmücken und Vorbereiten der Altäre mithelfen.

Nach der Prozession heißt es dann: **Auf zum Pfarrfest!**

Der Pfarrgemeinderat lädt alle Bürgerinnen und Bürger zum traditionellen Beisammensein im Pfarrgarten ein. Bei schlechtem Wetter wird auf das Burschenstüberl Finsing ausgewichen. Für das leibliche Wohl ist mit einem Mittagstisch sowie Kaffee und Kuchen bestens gesorgt, während auf die jüngsten Gäste eine Hüpfburg wartet. Damit das Fest gelingt, wird noch dringend Unterstützung benötigt. Wer beim Verkauf helfen oder eine Kuchenspende beisteuern möchte, wird gebeten, sich mit Frau Kathrin Schätzl unter der Telefonnummer 0176 / 34123798 in Verbindung zu setzen.

Auf ein schönes und geselliges Fest freut sich Ihr Pfarrgemeinderat Finsing

Schützenverein Hubertus Finsing

Am Samstag, den 6. Juni ab 10 Uhr, veranstaltet der Schützenverein Hubertus Finsing den 2. Finsinger Sommerbiathlon am Burschenstüberl in Finsing. Nach der erfolgreichen Premiere im vergangenen Jahr orientiert sich der Ablauf wieder an dem des Vorjahrs.

Auf dem Programm stehen Sprintwettkämpfe, Massenstart, Laserbiathlon, Target-Sprint sowie ein Kinderbiathlon. Der Kinderbiathlon ist offen für alle Kinder - auch ohne vorherige Anmeldung.

Auch neben dem Sport ist bestens gesorgt: Die Besucher **erwartet ein gemütliches Fest mit Schmankerln vom Grill, Kaffee & Kuchen** sowie erfrischenden Getränken.

Wichtige Hinweise:

Der Stand am Bolzplatz neben dem Burschenstüberl wurde bereits aufgebaut. Der Platz wird derzeit für Trainingszwecke genutzt und ist daher bis einschließlich 8. Juni für das Fußballspielen gesperrt.

Am Veranstaltungstag wird außerdem die Schlossstraße ab 7 Uhr morgens ganztägig gesperrt, da diese für die Laufstrecke gequert werden muss. Zusätzlich wird die Straße ortsaußwärts teilweise als Parkfläche genutzt.

Bei allgemeinem Interesse am Sommerbiathlon oder an einem Schnuppertraining sind Rückfragen bei Matthias Birnkammer unter 0172 / 83 47 015 möglich.

Der Schützenverein Hubertus Finsing freut sich auf viele Besucher und bedankt sich bereits jetzt für das Verständnis der Anwohner

FC Finsing

13.05.

- FC Hörgersdorf - FC Finsing II

Herren A-Klasse

3:4

- SV Kranzberg - FC Finsing

Herren Kreisliga

1:0

15.05.

- TSV Ottobrunn U19 - (SG) Pliening/Finsing/Neuching

A-Junioren Kreisliga

4:0

- FC Anzing-Parsdorf III - (SG) Pliening-Landsham/Finsing III

Herren C-Klasse

2:3

16.05.

- TSV Dorfen - FC Finsing
- F-Junioren Kinderfestival 10:00 Uhr
- FC Finsing II - FC Finsing II (Kinderfestival) F-Junioren 10:00 Uhr
- FC Moosburg - FC Finsing
- Herren Kreisliga 4:3
- (SG) SV Wörth - (SG) Neuching/Finsing B-Junioren Kreisklasse 5:2
- SV Walpertskirchen II - FC Finsing II Herren A-Klasse 3:1

28.05.

- (SG) Pliening-Landsham/Finsing III - TSV Egmating III Herren C-Klasse 20:00 Uhr

30.05.

- FC Lengdorf II - FC Finsing II Herren A-Klasse 13:00 Uhr
- FC Lengdorf - FC Finsing Herren Kreisliga 15:00 Uhr

FC Finsing e.V.**Abteilung Stockschiitzen****Finsinger Stockschiitzen Turnier vom 16.05.2026**

Am Vormittag fand das Duo-Herrenturnier mit stark besetzten Mannschaften statt. Am Ende erreichte man einen guten 7. Platz. Am Nachmittag wurde anschließend ein Herren-Passturnier gespielt, bei dem man den 5. Platz belegte.

Trotz schlechter Wetterprognosen hielt das Wetter größtenteils stand und bis auf eine kurze Pause am Nachmittag konnten die Turniere problemlos durchgeführt werden.

Ein großes Dankeschön geht an alle Helferinnen und Helfer, die uns bei diesen Turnieren unterstützt und begleitet haben. Ohne Euch wären solche Veranstaltungen nicht möglich gewesen!

Stadtführung in Erding am Sonntag, 31. Mai 2026

Am Sonntag, den 31. Mai 2026, findet die geplante Stadtführung in Erding statt. Walter Schachtner wird uns einige Highlights zeigen und diese mit seinen humorvollen Anekdoten uns lange in Erinnerung bringen.

Wir treffen uns um 14.00 Uhr in Neufinsing an der Kapelle, um Fahrgemeinschaften zu bilden. Nächster Stopp wird gegen 14.30 Uhr in Erding am Parkplatz am Muhlgraben sein (Nähe der Brücke), von wo aus wir unsere Erkundungstour starten. Die Strecke umfasst rund 900 Meter und dauert etwa 1,5 Stunden. Zum Abschluss mit Kaffee und Kuchen sind im Dostojewskij, Lange Zeile 7, für uns Tische reserviert.

Um besser mit einer zu erwartenden Gruppengröße planen zu können, ist eine Anmeldung sinnvoll: Gertrud Eichinger, 08121-973639 oder info@gertrud-eichinger.de. Aber selbstverständlich können Sie sich auch spontan zu uns gesellen.

Seniorenreferentin Gertrud Eichinger

Senioren Ausflug

Am Dienstag, den 23.6.2026 steht unser nächster Ausflug zum Kloster Reutberg bevor. Wir starten in Finsing bzw. Neufinsing an der Bushaltestelle um 10.30 Uhr. Für das Mittagessen ist im Klosterbräustüberl für uns reserviert und im Anschluss gibt es eine Kirchenführung. Bevor wir wieder nach Finsing zurückfahren kehren wir noch zu Kaffee und Kuchen im Cafe Landhaus in Wolfratshausen ein. Die Rückkunft in Finsing ist für 18.45 geplant. Rollatoren können mitgenommen werden! Anmeldung bei Elisabeth Fuß, Tel. 08121/80740.

Wir freuen uns auf Sie!

i.A. Elisabeth Fuß

**Feuerwehr Eicherloh
– Pfeifenclub Eicherloh**

Wir bedanken uns bei den zahlreichen Besuchern, unseres diesjährigen Vatertagfestes am 14. Mai 2026.

Das 43. Fußballderby Feuerwehr gegen Pfeifenclub endete 7:0 für den Pfeifenclub.

Vielen Dank an alle Spieler, die sich fair und sportlich für ihren Verein eingesetzt haben.

Ein besonderes Dankeschön,

- an die Grillspezialisten Albert Benedikt, Albert Christian, Rothkopf Maximilian, Rath Andreas, Söhl Christian, Nick Phillip und Richter Martin.

- an unsere Schänke, die vertreten wurde durch Seidel Marcus und Teicht Alfred.

- an Fischer Veronika, Spies Tanja, Wolf Sabine und Wolf Markus, die den Kaffee- und Kuchenverkauf sowie den Spüldienst übernommen haben.

- an die Platz-Markierer Spies Matthias, Söhl Lorenz, Albert Benedikt und Paulus Josef.

- an den Schiedsrichter Zerndl Stefan.

- an die Kuchenspenderinnen.

- an alle, die zum Gelingen des Festes beigetragen haben.



Die Vereinsvorstände

**Singkreis des Kulturvereins
Jagdhaus Maxlrub e.V.**

Der Singkreis unter Leitung von Hans Laurent trifft sich wieder am Montag, den 1. Juni 2026 um 19.30 Uhr im Jagdhaus in Eicherloh. Wir freuen uns über Alle, die Lust zum Mitsingen haben.

Ihr Kulturverein Maxlrub Eicherloh

**Einladung zum Fronleichnamsfest und
Ehrenamtlichen Fest des Pfarrverbands
St. Anna im Moosrain in Moosinning**

Am Donnerstag, den 4. Juni 2026, lädt der Pfarrverband St. Anna im Moosrain alle Gläubigen herzlich zum Mitfeiern des **Fronleichnamsfestes in Moosinning** ein. Die Feier beginnt um 9:00 Uhr mit einem festlichen Gottesdienst, gefolgt von einer feierlichen Prozession, musikalisch begleitet von der Blaskapelle Moosinning.

Alle Gläubigen sind herzlich eingeladen, dieses feierliche Ereignis in Moosinning mitzugehen. Besonders willkommen sind die Erstkommunionkinder, Kinder und Jugendlichen sowie die Vereine mit ihren Fahnenabordnungen, um die Feier würdevoll mitzugestalten.

Im Anschluss findet beim Oberwirt Moosinning das Fest der Ehrenamtlichen statt - eine besondere Würdigung für alle ehrenamtlich Engagierten, die Fahnenabordnungen der Vereine sowie die Gönner unseres Pfarrverbands.

Damit gut geplant werden kann, können am Fest nur bereits angemeldeten Ehrenamtliche teilnehmen.

Pfarrgemeinderat Eicherloh



LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

Kirchliche Nachrichten

Pfarrverband Gelting-Finsing

Pfarrbüro Finsing: Tel.: 08121-81497

Pfarrbüro Gelting: Tel.: 08121-81469

E-mail: pv-gelting-finsing@ebmuc.de

Sonntag, 31.05.2026, DREIFALTIGKEITSSONNTAG

Sammlung für unsere Kirchen

- 8:30 Finsing** Gottesdienst
 StiGo f. +Eltern Valentin und Maria Huber
 A f. +Ehemann und Vater Manfred Gneißl und
 +Vater Michael Englmann
 A f. +Eltern Magdalena und Josef Huber (Schoßl)
 A f. +Rosmarie Gunkel
 A f. +Ehefrau, Mama und Oma Marianne Huber
 JA f. +Ehefrau und Mutter Marianne Maier
- 10:00 Gelting** Pfarrgottesdienst
- 19:00 Finsing** Rosenkranz

Donnerstag, 04.06.2026, HOCHFEST DES LEIBES UND BLUTES CHRISTI - Fronleichnam

- 9:00 Pliening** Festgottesdienst zu Fronleichnam mit
 Prozession (Pliening)
 anschließend Frühschoppen im Bürgerhaus
 Pliening

Samstag, 06.06.2026, Hl. Norbert v. Xanten, Bischof, Ordensgründer

- 19:00 Gelting** Vorabendgottesdienst
 JA f. +Mutter Franziska Schäfler
 A f. +Vater Herbert Schäfler
 A f. +Eltern Sigmund und Therese Huber und Geschwister Sigmund, Josef, Maria, Therese, Otto Huber und Anna Waldhör

Sonntag, 07.06.2026, 10. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Sammlung für unsere Kirchen

- 8:30 Finsing** Festgottesdienst zu Fronleichnam mit
 Prozession (Hofener Str.)
 anschließend Pfarrfest im Pfarrgarten

Vorankündigung:

Das Pfarrbüro ist Mittwoch, 10.06.2026 geschlossen und auch telefonisch nicht erreichbar

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Markt Schwaben

Homepage: www.marktschwaben-evangelisch.de

Telefon: 08121 40040

Fax: 08121 46945

e-mail: pfarramt.marktschwaben@elkb.de

Öffnungszeiten Pfarrbüro: Mo, Di, Mi, Fr 9:00 – 12:00 Uhr

Gottesdienst

Sonntag, 31.05. Trinitatis

11:00 Uhr Gottesdienst
 mit: Pfr. Neeb

Bereitschaftsdienste

Wichtige Telefonnummern

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Anonyme Alkoholiker

116 117
 jeden Mittwoch#
 ab 19.30 Uhr
 Treffen in Erding,
 Dr.-Henkel-Str. 10

Arche München (Selbstmordverhütung) 089-33 40 41

Frauennotruf Erding – Frauenhaus	08122-5537790 08122-976242
Giftnotruf im Klinikum Rechts der Isar	089-19240
Krisendienst Psychiatrie -Wohnortnahe Hilfe in seelischer Not	0800-6553000
täglich von 0 bis 24 Uhr	08122-9955177
Malteser Mahlzeitendienst (Erding)	0800-3020109
Nachbarschaftshilfe Finsing/Gelting	0151/64622033
Notruf; Rettungsdienst, Feuerwehr	112
Polizei	110
Polizeiinspektion Erding	08122-968-0
Stromversorgung E.ON Bayern (Störstelle)	0941-28003366
Telefonseelsorge evangelisch	0800-1110111
Telefonseelsorge katholisch	0800-1110222
Tierschutzverein Landkreis Erding	08122-9597500
Tourismus Region Erding e.V.	08122-558488
VE München Ost (Notdienst Abwasser)	0175-2617697
Wasserversorgung Finsing Rufbereitschaft während der üblichen Rathaus-Öffnungszeiten	08121-9905-0
außerhalb die kostenfreie Notfallnummer	0800-66677246
Wasserzweckverband Moosrain für Eicherloh (Störstelle) oder	0800 MOOSRAIN 0800 66677246
Weißer Ring (für Kriminalitätsoffer)	116 006

Zahnärztlicher Notfalldienst:

30. und 31.05. Praxis Dr. Brunner, Bahnhofstr. 36,
 85435 Erding, 08122 / 999450

Weitere Zahnärzte unter: www.notdienst-zahn.de

Notdienst-Hotline 0180 5 90 80 08; Festnetzpreis 14 Ct./Min.;
 Mobilfunkpreise können davon abweichen
 Bitte beachten Sie: Der Notdienst ist ausschließlich für unauf-
 schiebbare Behandlungen gedacht.
 Die Notdienstpraxen sind in der Regel von 10 bis 12 und von 18
 bis 19 Uhr geöffnet.

Rufen Sie unbedingt vorher in der Praxis an!

Apothekendienst:

**Angaben ohne Gewähr – für die aktuellsten Notdienste be-
 suchen Sie www.blak.de/notdienstsuche**



Freitag, 29.05.2026

Apotheke im Forsthaus, Högerstr. 20, 85646 Anzing, 08121 / 1441

Johannes Apotheke, Friedrich-Fischer-Str. 7, 85435 Erding,
 08122 / 13606

Samstag, 30.05.2026

Falken Apotheke, Bahnhofstr. 15, 85570 Markt Schwaben,
 08121 / 3410

Rathaus-Apotheke im SemptPark, Pretzener Str. 10,
 85435 Erding, 08122 / 2276922

Sonntag, 31.05.2026

Rathaus Apotheke, Münchner Straße 6, 85464 Finsing,
 08121/71324

Rosen-Apotheke, Hauptstr. 39, 85445 Oberding, 08122 / 84044

Montag, 01.06.2026

Schloß-Apotheke, Erdinger Str. 7, 85570 Markt Schwaben,
 08121 / 5677

Apotheke im West Erding Park, Johann-Auer-Str. 4,
 85435 Erding, 08122 / 227360

Dienstag, 02.06.2026

Rathaus Apotheke, Landshuterstr. 2, 85435 Erding,
 08122 / 48614

Friedens-Apotheke, Truderinger Str. 315, 81825 München, 089
 / 426522

Mittwoch, 03.06.2026

Rathaus-Apotheke im SemptPark, Pretzener Str. 10,
85435 Erding, 08122 / 2276922
Apotheke am Flughafen München Metropolitan Pharmacy,
München Airport Center 03, 85356 München-Flughafen,
089 / 978802200

Donnerstag, 04.06.2026

Herz-Apotheke im Ärztehaus, Bürgerstr. 2, 85586 Poing,
08121 / 995500
Marien-Apotheke, Ismaninger Str. 14, 85452 Moosinning,
08123 / 93090

Freitag, 05.06.2026

Herz-Apotheke im City Center, Alte-Gruber-Str. 2-6, 85586
Poing, 08121 / 976776
Hallberg-Apotheke, Theresienstr. 63, 85399 Hallbergmoos,
0811 / 55340



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Wir lassen Sie nicht

mitten im Regen stehen!

LW-Service auf
einen Klick:

anzeigen.wittich.de

FESTWERBUNG ZU STARKEN PREISEN



DIN A2 Plakate
100 Stück nur
50,60 €



Bauzaunbanner
bei 5 Stück nur
46,45 € / Stück



DIN A6 Flyer
1.000 Stück nur
18,42 €

Bilder KI generiert

Alle Preisangaben **INKLUSIVE** Versand und MwSt.
bei Onlinebestellung mit druckfähigen PDF-Daten. Tagesaktuelle Preise.

Festwerbung auf www.LW-Flyerdruck.de

✉ info@lw-flyerdruck.de

☎ 09191 72 32 88



LW-FLYERDRUCK.DE



Peter-Henlein-Straße 1
91301 Forchheim

Thailand Traumreise 2027



Mit dem Konzerthighlight
FLY & HELP „Nacht des Deutschen Schlagers“
Travel

Begleiten Sie uns nach Thailand, Khao Lak! Das 4,5-Sterne-Resort „La Flora“, mit Vollpension-Plus-Verpflegung, liegt eingebettet in eine tropische Oase direkt am Meer und bietet Erholung pur. Der musikalische Höhepunkt ist die Konzernacht **„Nacht des Deutschen Schlagers 2027“** – ein unvergesslicher Abend mit den Stars des deutschen Schlagers: **Loona, Gaby Baginsky, Ireen Sheer, Olaf Berger, Peter Orloff, Olaf Henning und Vincent Gross.**

Erleben Sie eine einzigartige Kombination aus Erholung, Musik und faszinierenden Eindrücken Thailands! Die Reise kann um die pulsierende Metropole **Bangkok** oder eine **Rundreise durch Nordthailand** verlängert werden und verspricht damit noch mehr einzigartige Erlebnisse.

www.schlager-thailand.de

„Nacht des Deutschen Schlagers 2027“



Gaby Baginsky, Ireen Sheer, Olaf Berger, Peter Orloff, Vincent Gross, Loona und Olaf Henning

Ihre inkludierten Reise-Highlights:

- Live-Show »Abenteuer Weltumrundung«
- Konzert »Nacht des Deutschen Schlagers«
- »Disco Pool-Party«



Ausführender Reiseverlauf!

Frühbucher-Preis
p. P. ab

1.599 €

im DZ vom 17.04.-25.04.2027
9-tägig (7 Nächte) ab/bis
Frankfurt inkl. Flug, Vollpension-
Plus und Konzert

Buchungscode:
LW26

INKLUSIVLEISTUNGEN

- Flüge z. B. mit CONDOR in der Economy Class (Upgrades möglich) z. B. bis Phuket und zurück
- Transfers Flughafen-Hotel-Flughafen
- 4,5 Sterne Hotel „La Flora“ direkt am Strand gelegen mit Vollpension-Plus-Verpflegung
- Konzert „Nacht des Deutschen Schlagers“
- Live-Show „Abenteuer Weltumrundung“
- Eintritt zur Pool Party mit DJ
- Verschiedene Ausflüge buchbar, wie z. B. Schnorcheln, Tempeltour, Bootsfahrt u.v.m.
- Reisepreissicherungsschein (abgesichert durch tourVERS Touristik Versicherungs-Service GmbH)
- Upgrade ins 5 Sterne Nachbarhotel La Solaya buchbar ab +150 € p. P. pro Woche

Zeitraum	Nächte	Option(en)	Preis p. P.
17.04. – 25.04.	7	Grundreise	ab 1.599 €
18.04. – 30.04.	10	Grundreise + Bangkok	ab 1.999 €
15.04. – 30.04.	14	Grundreise + Badeverlängerung	ab 2.199 €
16.04. – 05.05.	17	Kombination (Bangkok + Baden)	ab 2.599 €
13.04. – 28.04.	14	Rundreise „Goldenes Dreieck“	ab 2.999 €



FLY & HELP
Travel

E-Mail: reisen@fh-travel.de

Veranstalter: FLY & HELP Travel,
eine Marke der Prime Promotion GmbH

Jetzt buchen unter:

(Mo.-Fr. 9-14 Uhr)

Tel.: 0214-7348 9548

Die  **Baumexperten**

www.die-baumexperten.de
 Gartenpflege ✓
 Wurzelstockfräsen ✓
 Problemfällung ✓
 Fa. Hans Lachner Tel. 089 900 59 770

**Schnell
Zuverlässig
Preiswert**



HALLO LINUS WITTICH

Überall da, wo es Podcasts gibt.



WITTICH
MEDIEN

LINUS WITTICH
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

Carmen Engel

Ihr Verkaufssinnendienst

Wie kann ich Ihnen helfen?

Tel.: 09191 723260

Fax. 09191 723242

c.engel@wittich-forchheim.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

Alexandra Strasser
 Rechtsanwältin

Rosenstraße 1c | 85586 Poing
 Telefon: 08121-25 367 54
 Telefax: 08121-25 367 55
 E-Mail: kontakt@strasser.legal
 www.strasser.legal

Flexible Besprechungstermine

- > Familienrecht
- > Erbrecht
- > Arbeitsrecht
- > Verkehrsrecht

 **Schneiderin Tanja Burkes**
 in Pliening

Tel.: 08121-4765177 oder 0170-2344910

DÖTZKIRCHNER 
 Sonnenschutzsysteme GmbH

**Rollläden - Markisen - Tore - Jalousien - Elektroantriebe
 Sonnenschutzanlagen - Reparaturen & Service**

Ihr Meisterbetrieb informiert Sie gern und unverbindlich:

☎ **08123-93 27 70** Fax 08123-93 27 77
 www.Doetzkirchner-Sonnenschutz.de

HIER 

könnte Ihre Anzeige stehen

Foto: Adobe Stock / danieljung

LINUS WITTICH.
Unser Service auf einen Blick.

Haben Sie Fragen unabhängig von einer Anzeigenschaltung?
 Dann sind unsere weiteren Servicebereiche gerne für Sie da!*

Tel.-Nr. 09191 7232-

Angelegenheit	Durchwahl
Abonnements vertrieb@wittich-forchheim.de	-17 / -13
Aufträge/Rechnungen fakturierung@wittich-forchheim.de	-20 / -25
Mahnungen fakturierung@wittich-forchheim.de	-25
Privatanzeigen service@wittich-forchheim.de	-25 / -31
Redaktion redaktion@wittich-forchheim.de	
Reklamation bzgl. Verteilung reklamation@wittich-forchheim.de	-27 / -40
Allgemeine Servicefragen service@wittich-forchheim.de	-0

Viele weitere Informationen finden Sie
 auch online unter: www.wittich.de

*Telefonische Geschäftszeiten:
 Mo. - Do. 7.30 – 16.30 Uhr, Fr. 7.30 – 13.00 Uhr

WITTICH
MEDIEN